Zeitschrift: Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le

paysage

Herausgeber: Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

Band: 59 (2020)

Heft: 1: Einsichten - Ausblicke = Éclairages - Perspectives

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Impressum

Herausgegeben vom Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen BSLA Édité par la Fédération Suisse des Architectes-Paysagistes FSAP Sekretariat BSLA / Secrétariat FSAP Rue du Doubs 32, CH-2300 La Chaux-de-Fonds Telefon +41 (0)32 968 88 89, Fax +41 (0)32 968 88 33 bsla@bsla.ch, www.bsla.ch, www.fsap.ch

Offizielles Organ der Vereinigung Schweizerischer Stadtgärtnereien und Gartenbauämter VSSG / Organe officiel de l'Union suisse des services des parcs et promenades USSP

Wir bemühen uns um eine geschlechtergerechte Sprache und verzichten auf das generische Maskulinum zugunsten unterschiedlicher Schreibweisen, die beinahe so vielfältig sind wie die Wirklichkeit. Nous promouvons un langage épicène et renonçons au masculin générique. Nous favorisons différentes orthographes qui sont presque aussi diversifiées que la réalité.

Internet

www.anthos.ch

adhoc-Redaktion anthos 1/2020 / Rédaction adhoc anthos 1/2020
Jan Forster (Produzent / Producteur)
Claudia Moll
Stefan Rotzler
Daia Stutz
Peter Wullschleger

Textredaktion, deutsche Texte

Silke Schmeing, Vitamin T GmbH, Oberengstringen

Rédaction textes français Monique Keller, Zurich

Redaktionsadresse / Adresse de la rédaction Rue du Doubs 32, 2300 La Chaux-de-Fonds Telefon +41 (0) 32 968 88 89 bsla@bsla.ch. www.bsla.ch

Übersetzungen/Traductions AJKL Übersetzungen, Köln

Anzeigenmarketing / Gestion des annonces

AST & FISCHER AG, Alfred Zitzenbacher, Seftigenstrasse 310, CH-3084 Wabern Telefon +41 (0)31 963 11 94, Fax +41 (0)31 963 11 10, alfred zitzenbacher@ast-fischer.ch

Die adhoc-Redaktion dankt / La rédaction adhoc remercie

- den Autorinnen und Autoren, die mehrheitlich auf ein Honorar verzichtet haben les auteurs qui ont, en grande partie, renoncé à un honoraire
- Schätti und Lehmann für die grafische Unterstützung Schätti et Lehmann pour leur soutien graphique
- AST & FISCHER AG für ihr Verständnis und ihre Geduld AST & FISCHER AG pour leur compréhension et leur patience
- dem Büro S2L für die Gestaltung des Plakats le bureau S2L pour l'affiche

Einzelverkauf / Vente au numéro

Im Frühjahr 2019 hat der Bund Schweizer Landschaftsarchitekt*innen als Herausgeber von anthos entschieden, das Magazin mit Ausgabe 1/2020 einzustellen. Infolgedessen können wir leider keine Jahres- oder Geschenkabonnements mehr anbieten. Einzelhefte können Sie künftig weiterhin (und ausschliesslich) über unseren online-Store beziehen: www.anthos.ch/deutsch/shop/einzelhefte. / La Fédération suisse des architectes-paysagistes a décidé, au printemps 2019, de mettre fin à la publication du magazine anthos. Le dernier numéro paraîtra début 2020. Il n'est ainsi plus possible de souscrire un abonnement annuel ou un abonnement-cadeau. En revanche, notre boutique en ligne reste à votre disposition pour toute commande des numéros antérieurs: www.anthos.ch/français/shop/cahiers.

Herstellung und Druck/Production et impression

AST & FISCHER AG Seftigenstrasse 310, CH-3084 Wabern Telefon +41 (0)31 963 11 11, Fax +41 (0)31 963 11 10

Layout / Mise en page Bettina Häfliger

Nachdruck, auch mit Quellenangabe, nur mit ausdrücklicher Bewilligung des Verlags gestattet. / Reproduction, même partielle, seulement avec autorisation écrite des éditeurs.

© BSLA. Alle Rechte vorbehalten © FSAP. Tous les droits réservés ® 3439543

anthos 1 • 20 CHF 24.-/Euro 19.-59. Jahrgang / 59° année

ISBN 978-3-905656-72-5 ISSN 0003-5424

Rückschau / Rétrospective

anthos 4/2019: Naturschutz / Protection de la nature

22.11.2019

Erst wenn es wieder eine ökologische Katastrophe in die Medien geschafft hat, taucht auch das Thema Umweltschutz in den Schlagzeilen auf. Dabei ist das vielseitige Tätigkeitsfeld für Tausende Menschen in der Schweiz Arbeitsalltag. anthos sucht Projekte! Zur Renaturierung von Moorlandschaften und Gewässern, zu Perimetern mit besonderem Schutzstatus, zur Förderung der Artenvielfalt, zu Kartierungen und digitalen Hilfsmitteln. Wo stehen wir hier in der Schweiz heute? / Ce n'est que lorsqu'une énième catastrophe écologique fait la une des médias que le thème de la protection de l'environnement revient sur la table. Des milliers de personnes en Suisse travaillent dans ce domaine très varié, anthos est à la recherche de projets sur la renaturation des marais et des eaux, sur les zones de protection, sur la promotion de la biodiversité, ainsi que sur les outils cartographiques et numériques. Où en sommes-nous aujourd'hui en Suisse? Mit Beiträgen von:/ Avec des contributions de: Marie Bruun Yde, Steffan Robel, Fanny Desfray, Bertrand Massé, Véronique Parent, Gudrun Hoppe, Urs Tester, Bruno Vanoni, Bettina Tschander, Mirjam Schärer, Julian Hull, Thomas Schneider, Dania Genini, Victor Condrau, Elisabeth Dürig, Reto Obrist, Christoph Kueffer, Sabine Tschäppeler, A. W. Faust, Vera Hertlein-Rieder.



Noch lieferbare Themenhefte / Numéros disponibles

Ältere Ausgaben auf Anfrage / Cahiers plus anciens sur demande

		1988			
	4 Fussgänger und Freiraum spezial Naturschutzkonzept Kaltbrunner Ried				
	Bambus Bäche / Flüsse / Seen Naturideal – Kulturideal Zweckgebundene Freiräume	1989			
2	Landschaftsarchitektur in Belgien Friedhöfe	1990			
4	Historische Landschaften	1991			
1 2	Drunter und drüber Landschaft der Zukunft – Zukunft der Landschaft Technik und Gestaltung	1992			
1 2 3	Wohnsiedlungen und Freiraum CAD / GIS / EBV Landschaftsarchitektur in Österreich	1993			
1	Neues Bauen in alten Gärten	1994			
2 3 4	und Anlagen Stadt – Natur – Zukunft / IFPRA-Kongres Geschnittene Pflanzen Landschaftsgestaltung	s Bern			
1 2 3 4	Ökologisches Bauen Alte Gärten der Schweiz Erfolge im Naturschutz Erneuerung von Nachkriegssiedlungen	1995			
1 2 3 4	Erde bewegen – Gelände gestalten / Terrasser et modeler Freizeit – Erholung – Landschaft Neue grüne Architektur / Une écologie pour l'architecture Menschen und Gärten / Des hommes et des jardins	1996			
1 2 3	Transportwege und Landschaft / Voies de communication et paysage Lausanne Jardins '97 Pflege und Erfolgskontrolle / Entretien et suivi de la réalisation Zoologische Gärten / Jardins zoologique	1997			
1	Naturen für die Stadt /	1998			
2	Les natures en ville Landschaftspark – Parklandschaft / Parc paysager, paysages de parc				
3	Kinderspiel / Jeux d'enfants Friedhöfe / Cimetières				
	Die Alpen / Les Alpes Landschaftsarchitektur und Kunst im Die Art et paysage en dialogue	1999 alog /			
3	Wasser / L'eau Sportplatz Landschaft / Sport et paysag	е			
1	Gartenschau, Expo, Olympiade / Foire de jardins, expo, olympiade	2000			
2	EDV in Planung und Gestaltung /				
3	L'informatique, outil de planification Der Öffentliche Raum / L'espace public Landschaftsentwicklungskonzepte / Les conceptions d'évolution du paysage				
1	Wettbewerbe / Les concours	200			

 3 Pflanzen / Les plantes
 4 Bauen und Landschaft / La construction et le paysage

 Urbane Landschaften / Paysages urbains
 Grossschutzgebiete / Les grands espaces protégés
 Materialien – neu interpretiert / Matériaux – nouvelles interprétations

 1 125 Jahre Stadtgärtnerei Bern / 125 ans Service des parcs et promenades Berne
 2 Über Dächern / Au-delà des toits
 3 Tourismus – Landschaft verkaufen? / «Tourisme – paysage à vendre?»
 4 Linien – Grenzen – Übergänge / Limites – lignes – passages 2002

2003

Einzelheft beziehen Obtenir un seul numéro

anthos.ch

anthos Einzelheft-Nr. · Numéro particulier

anthos-Einzelheft-Nr. · Numéro particulier		
		CHF 24/Euro 19+ Porto
anthos-Einzelheft-Nr. · Numéro particulier		
anthos-Einzelheft-Nr. · Numéro particulier		
•		
anthos-Einzelheft-Nr. · Numéro particulier		
Name, Vorname · Nom, Prénom		
<u>•</u>		
Strasse · Rue	PLZ, Wohnort · NPA, Lieu	
•		
Beruf · Profession		
•		
Datum · Date	Unterschrift · Signature	
•		

anthos Einzelheft-Nr. · Numéro particulier

anthos-Einzelheft-Nr. · Numéro particulier		
		CHF 24/Euro 19+ Porto
anthos-Einzelheft-Nr. · Numéro particulier		
anthos-Einzelheft-Nr. · Numéro particulier		
•		
anthos-Einzelheft-Nr. · Numéro particulier		
·	m	
Name, Vorname · Nom, Prénom		
•		
Strasse · Rue	PLZ, Wohnort · NPA, Lieu	
•		
$Beruf \cdot Profession$		
		T
Datum · Date	$Unterschrift \cdot Signature$	

Im Frühjahr 2019 hat der Bund Schweizer Landschaftsarchitekt*innen als Herausgeber von anthos entschieden, das Magazin mit Ausgabe 1/2020 einzustellen. Infolgedessen können wir leider keine Jahres- oder Geschenkabonnements mehr anbieten. Einzelhefte können Sie künftig weiterhin (und ausschliesslich) über unseren online-Store beziehen:

www.anthos.ch/deutsch/shop/einzelhefte

La Fédération suisse des architectes-paysagistes a décidé, au printemps 2019, de mettre fin à la publication du magazine anthos. Le dernier numéro paraîtra début 2020. Il n'est ainsi plus possible de souscrire un abonnement annuel ou un abonnement-cadeau. En revanche, notre boutique enligne reste à votre disposition pour toute commande des numéros antérieurs:

www.anthos.ch/français/shop/cahiers

anthos

Jahresabonnement Abonnement annuel Nicht frankieren Ne pas affranchir Non affrancare

Geschäftsantwortsendung Invio commerciale-risposta Envoi commercial-réponse

Abonnentenservice anthos c/o AST & FISCHER AG Seftigenstrasse 310 3084 Wabern

Einzelnummer Numéro particulier

anthos

Ne pas affranchir Non affrancare

Nicht frankieren

Geschäftsantwortsendung Invio commerciale-risposta Envoi commercial-réponse

Abonnentenservice anthos c/o AST & FISCHER AG Seftigenstrasse 310 3084 Wabern

1 Topografie / Topographie

Licht und Schatten / Ombre et lumière

Umgang mit Naturgefahren / Réponse aux dangers naturels

Landschaftsarchitektur im Aargau / L'architecture du paysage en Argovie

Gartendenkmalpflege / 2005 La conservation des jardins historiques

2004

2006

Gebrauchsobjekte / De poubelle en folie

Gärten / Jardins

Soziale Freiräume / Aménagements extérieurs sociaux

Bäume / Arbres

Räume am Wasser / Espaces au bord de l'eau

Erlebniswelten - Inszenierungen / Mondes virtuels - mises en scènes

1 Friedhöfe heute / Cimetières aujourd'hui 2007

Unterweas / En route

Zukunft Landschaft Schweiz /

Futur paysage Suisse Entwicklungsgebiete / Pôles de développement

Stein / La pierre

2008

2 Sport / Sport

3

Wohnumfeld / Habitat et alentours

Klimawandel und Landschaft / Changement climatique et paysage

Landschaft und Kunst / Paysage et art 2009

G|59 - und 50 Jahre danach / G|59 - et 50 ans après

Die Alpen / Les Alpes Holz / Le bois

Variationen über Gärten /

2010 Variations sur le thème du jardin

Westschweiz / Suisse romande

Stadtoasen / Les oasis urbaines

Landschaftsqualität / La qualité du paysage

2011 Wege, Brücken, Stege / Chemins, ponts, passerelles

48. IFLA Weltkongress «Scales of Nature» / 48ième Congrès mondial IFLA «Scales of Nature»

spezial 48th IFLA World Congress (engl. Ausgabe)

3 Siedlungsrand / Franges urbaines

4 Poesie / Poésie

2012 1 Pflanzen, schneiden, iäten /

Planter, tailler, désherber Erinnerung und Archive /

La mémoire, les archives

Privatgärten / Jardins privés Eine Reise zur Landschaft /

Un voyage dans le paysage 2013 Frankreich / France

Landscape Urbanism Gesundheit / Santé

Blau vernetzt / La maille bleue

2014 Grosssiedlungsgrün /

Le paysage des grands ensembles

Pflanzen / Les plantes

Klang / Le Son Mehrwert Landschaft / Plus-value paysagère

Heilige Landschaften /

Paysages sacrés Zooarchitektur /

Architecture des jardins zoologiques

Grün und Bau / Bâtiments végétalisés Qualität und Dichte / Qualité et densité

Die Profession / La Profession

2016 Stadtbäume / Les arbres urbains

Grenzen überwinden / Surmonter les frontières Masterplan + Freizeit / Masterplan + loisirs

Baustellen / Les chantiers

2 Räume für Bewegung / Les espaces pour bouger Partizipation / La participation

Hochwasserschutz / La protection contre les crues

Schweizer Bauerngärten /

Les jardins paysans de Suisse Infrastrukturanlagen / Les infrastructures

Stadtklima & Frischluft / Climat urbain et air frais

Landwirtschaft & Nahrung / Agriculture et nourriture

Stadtwälder / Les forêts urbaines

Plätze / Les places

Gesamtplanung Umgebung / Planification globale

Naturschutz / Protection de la nature

Einsichten - Ausblicke / Éclairages - Perspectives 2020

2015

Siehe auch www.anthos.ch



Aussengestaltung Aménagement extérieur

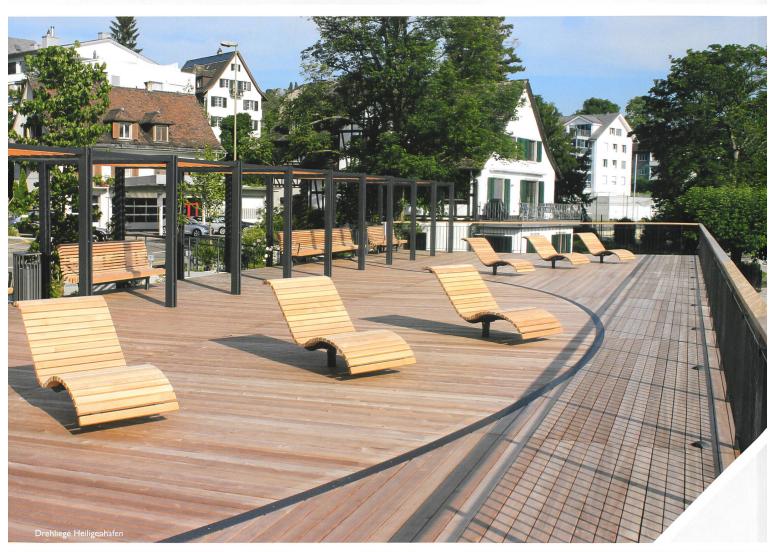
Baumschutzsysteme, Bänke, Abfallbehälter, Absperrpfosten, Fahrradständer Protection d'arbres, bancs, récipients d'ordures, potelets, supports à vélos





ELANCIA – MIT UNSEREM DESIGN LIEGEN SIE IMMER AUF DER SONNENSEITE.

Intelligentes Stadtmobiliar: innovativ, kommunikativ, inspirierend







Bei der Gestaltung öffentlicher Räume und Parkanlagen setzen Sie mit ELANCIA immer auf den richtigen Partner. Denn mit uns an Ihrer Seite können Sie sich auf größtes Know-how von der Planung bis hin zur Realisierung verlassen. Schnell, präzise und aus einer Hand!



